

E DIN EN ISO 18778:2021-05 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2021-04-23

Medizinische elektrische Geräte - Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von kardiorespiratorischen Überwachungsgeräten für Kleinkinder (ISO/DIS 18778:2021); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 18778:2021

Respiratory equipment - Particular requirements for basic safety and essential performance of equipment for infant cardiorespiratory monitors (ISO/DIS 18778:2021); German and English version prEN ISO 18778:2021

Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort.....	5
Vorwort.....	6
Einleitung	8
201.1 Anwendungsbereich, Zweck und zugehörige Normen.....	10
201.1.1Anwendungsbereich.....	10
201.1.2Zweck	10
201.1.3Ergänzungsnormen.....	11
201.1.4Besondere Normen	11
201.2 Normative Verweisungen	12
201.3 Begriffe	13
201.4 Allgemeine Anforderungen.....	18
201.4.7Einzelfehlerzustand für ME-Geräte.....	18
201.4.3Wesentliche Leistungsmerkmale.....	18
201.4.6Teile eines ME-Geräts oder eines ME-Systems, die den Patienten berühren	18
201.5 Allgemeine Anforderungen an die Prüfungen von ME-Geräten.....	18
201.5.101 * Prüffehler bei kardiorespiratorischen Überwachungsgeräten für Kleinkinder.....	18
201.6 Klassifizierung von ME-Geräten und ME-Systemen.....	19
201.6.101 Zusätzliche Anforderungen an die Klassifizierung von ME-Geräten und ME-Systemen	19
201.7 Kennzeichnung, Aufschriften und Unterlagen von ME-Geräten.....	19
201.8 Schutz gegen die von ME-Geräten ausgehenden elektrischen Gefährdungen.....	23
201.9 Schutz gegen mechanische Gefährdungen durch ME-Geräte und ME-Systeme	23
201.10 Schutz gegen Gefährdungen durch unerwünschte und übermäßige Strahlung.....	24
201.11 Schutz vor übermäßigen Temperaturen und anderen Gefährdungen.....	24
201.11.7 Biokompatibilität von ME-Geräten und ME-Systemen.....	24
201.11.8 Unterbrechung der Stromversorgung bzw. des Versorgungsnetzes des ME-Geräts	25
201.12 Genauigkeit von Bedienelementen und Anzeigeeinrichtungen und Schutz gegen gefährdende Ausgangswerte	27
201.12.1 Genauigkeit von Bedienelementen und Anzeigeeinrichtungen	27
201.12.1 Genauigkeit von Bedienelementen und Anzeigeeinrichtungen	27
201.13 Gefährdungssituationen und Fehlerbedingungen für ME-Geräte.....	31
201.14 Programmierbare elektrische medizinische Systeme (PEMS)	31
201.15 Aufbau von ME-Geräten	31
201.15.101 Vorgehensweise	31
201.15.102 Prüfung vor der Verwendung	31
201.16 ME-Systeme	32
201.17 Elektromagnetische Verträglichkeit von ME-Geräten und ME-Systemen	32
201.101 Anforderungen an das Zubehör.....	32
201.101.1 Allgemeines.....	32
201.101.2 Etiketten.....	32
201.102 * Schulung.....	32

201.103	<i>Funktionsverbindung</i>	32
201.103.1	<i>Allgemeines</i>	32
201.103.2	* Anschluss an eine elektronische Gesundheitsakte	33
201.103.3	* Anschluss an ein <i>verteiltes Alarmsystem</i>	33
202	Elektromagnetische Störgrößen — Anforderungen und Prüfungen.....	33
206	Gebrauchstauglichkeit.....	34
208	Allgemeine Anforderungen, Prüfungen und Richtlinien für Alarmsysteme in medizinischen elektrischen Geräten und in medizinischen elektrischen Systemen.....	35
211	Anforderungen an medizinische elektrische Geräte und medizinische elektrische Systeme für die medizinische Versorgung in häuslicher Umgebung	36
Anhang C (informativ) Leitfaden für die Anforderungen an <i>Kennzeichnungen</i> und <i>Etiketten</i> bei <i>ME-Geräten</i> und <i>ME-Systemen</i>		
		37
201.C.1	<i>Kennzeichnungen</i> auf der Außenseite von <i>ME-Geräten</i> , <i>ME-Systemen</i> oder Teilen davon.....	37
201.C.2	<i>Begleitpapiere</i> , Allgemeines.....	37
201.C.3	<i>Begleitpapiere</i> , <i>Gebrauchsanweisung</i>	38
201.C.4	<i>Begleitpapiere</i> , <i>technische Beschreibung</i>	40
Anhang D (informativ) <i>Symbole</i> auf <i>Kennzeichnungen</i>		
		41
Anhang AA (informativ) Besondere Erklärung und Begründung		
		42
AA.1	Allgemeiner Leitfaden	42
AA.2	Begründung für bestimmte Abschnitte und Unterabschnitte	42
Anhang BB (informativ) Anforderungen an die Datenschnittstelle		
		48
BB.1	Hintergrund und Zweck	48
BB.2	Datendefinition	49
Anhang CC (informativ) Überlegungen zur klinischen Leistungsstudie		
		52
CC.1	<i>Klinische Prüfung</i>	52
CC.2	Studienpopulation	52
CC.3	Variablen der Ausgangswerte	52
CC.4	Statistikplan.....	52
CC.5	Klinische Diagnoseverfahren	52
CC.6	Datenerfassung.....	53
Anhang DD (informativ) Verweisung auf die <i>grundsätzlichen Prinzipien</i> und die Richtlinien des IMDRF für <i>Etiketten</i>		
		54
Anhang EE (informativ) Verweisung auf grundsätzliche Prinzipien		
		56
Anhang FF (informativ) Verweisung auf die grundlegenden Sicherheits- und Leistungsanforderungen.....		
		59
Literaturhinweise		
		62
 Tabellen		
Tabelle 201.101 — Verteilung der Anforderungen an die <i>wesentlichen Leistungsmerkmale</i>		
		18
Tabelle 201.C.101 — <i>Kennzeichnungen</i> auf der Außenseite eines <i>kardiorespiratorischen</i> <i>Überwachungsgeräts für Kleinkinder</i> , seiner Teile oder seines <i>Zubehörs</i>		
		37
Tabelle 201.C.102 — <i>Begleitpapiere</i> , Allgemeines.....		
		37
Tabelle 201.C.103 — <i>Gebrauchsanweisungen</i>		
		38
Tabelle 201.C.104 — <i>Technische Beschreibung</i>		
		40

Tabelle 201.D.2.101 — Zusätzliche Symbole auf Kennzeichnungen	41
Tabelle BB.102 — Geräte-Identifizierung.....	49
Tabelle BB.102 — Überwachung der Anwendung	50
Tabelle BB.103 — Ereignisinformationen	50
Tabelle BB.108 — Überwachung der Servicequalität	51
Tabelle DD.1 — Übereinstimmung zwischen den <i>grundsätzlichen Prinzipien</i> des IMDRF und diesem Dokument.....	54
Tabelle DD.2 — Übereinstimmung zwischen den Prinzipien für Etiketten des IMDRF und diesem Dokument.....	55
Tabelle EE.1 — Übereinstimmung zwischen den <i>grundsätzlichen Prinzipien</i> und diesem Dokument.....	56
Tabelle FF.1 — Zusammenhang zwischen diesem Dokument und den grundlegenden Sicherheits- und Leistungsanforderungen.....	59